



Sitio web global
www.icann.org



Sitio web regional
www.icannlac.org



Feedback



EDITORIAL



Queridos amigos de la región de Latinoamérica y el Caribe:

Estamos a las puertas del 2018 y deseo agradecerles nuevamente por este año productivo de actividades en nuestra región.

Uno de los aspectos destacados de este año es nuestra nueva estrategia internacional de oficinas. Como Göran Marby, Director Ejecutivo y Presidente de la ICANN, explicó en un **blog** publicado en junio de 2017, hemos pasado de tener tres oficinas nodales mundiales a tener cinco oficinas regionales - y Montevideo, Uruguay, ahora es una de ellas. Asimismo, ahora tenemos una asociación estratégica en Asunción, Paraguay, que

nos ayudará a llegar a más partes interesadas de la región. Por último, me complace ser el Director Ejecutivo de la oficina en Montevideo, atendiendo a la región de Latinoamérica y el Caribe.

Este también fue un año que enorgullece a nuestra región, ya que León Sánchez Ambía (México) comenzó su mandato de tres años como miembro de la Junta Directiva de la ICANN al finalizar la reunión ICANN60. Con la elección de León en febrero de 2017 por la Comunidad At-Large, ahora nuestra región cuenta con dos representantes en la Junta Directiva de la ICANN. Rafael Lito Ibarra (El Salvador) comenzó su mandato en octubre de 2015 y lo finalizará en nuestra Reunión General Anual de 2018.

También tenemos novedades de nuestro Plan Estratégico para la región. Estén atentos a nuestro Informe Anual de LAC correspondiente al año 2017, en el cual compartiremos nuestras actividades durante este año y las expectativas para 2018. Asimismo, en abril de 2017 elaboramos un **tríptico** donde pueden enterarse de cómo participar.

¡Espero con ansias el año que viene! 2018 será el quinto aniversario de nuestra estrategia regional y esperamos celebrar todos nuestros logros con ustedes. Sé que también veré a muchos amigos de la región de Latinoamérica y el Caribe en Puerto Rico para la reunión ICANN61. Estoy encantado de que la ICANN vuelva a la región para la reunión ICANN62 en Panamá.

Gracias nuevamente por su apoyo incansable y su trabajo entusiasta. ¡Deseo que ustedes y sus seres queridos tengan felices fiestas y un exitoso 2018!

Rodrigo de la Parra

Vicepresidente de la ICANN para Latinoamérica y el Caribe, y Director Ejecutivo de la oficina regional de Montevideo



NOVEDADES DE LA ICANN

Aceptación universal en todo el mundo

En la reunión ICANN 60, los miembros de la comunidad debatieron por qué los Nombres de Dominio Internacionalizados

(IDN) y la internacionalización de las direcciones de correo electrónico (EAI) son esenciales para permitir que los usuarios se comuniquen y naveguen por Internet íntegramente en sus idiomas locales. **Les proponemos ver este video** para escuchar sus historias y conocer cómo los miembros del Grupo Directivo sobre Aceptación Universal (UASG) están ayudando a hacer que la visión de una Internet verdaderamente multilingüe se convierta en realidad.



Informe anual 2017 de la Oficina del Defensor del Pueblo de la ICANN

Herb Wayne, Defensor del Pueblo de la ICANN, se complace en anunciar la publicación del informe anual 2017 de la Oficina del Defensor del Pueblo de la ICANN. El informe está disponible en inglés y pronto será publicado en todos los idiomas oficiales de la ICANN. **Pueden consultar el informe en este espacio.**

Convocatoria para la presentación de nominaciones al Programa Piloto de Incorporación de Miembros de la Comunidad de la ICANN por parte de SO/AC

El 20 de noviembre, la ICANN emitió una convocatoria para nominaciones por parte de las organizaciones de apoyo (SO) y los comités asesores (AC) al Programa Piloto de Incorporación de Miembros de la Comunidad (COP) de la ICANN para la reunión **ICANN61**. El objetivo del COP es mejorar la participación y los índices de retención de nuevos participantes en la comunidad de la ICANN mediante un programa de mentoreo, intercambio de conocimiento y experiencias. Las nominaciones deben presentarse antes del viernes 15 de diciembre de 2017, a las 23:59 Tiempo Universal Coordinado (UTC). Para obtener información adicional, consultar **este espacio**.

Transparencia en las iniciativas de seguridad de la ICANN

Terry Manderson, Director Sénior de Ingeniería y Seguridad de Redes, ICANN

Desafortunadamente, las vulnerabilidades de seguridad en los sistemas son parte de nuestra vida. El equipo de Ingeniería y Tecnología de la Información de la organización de la ICANN está trabajando arduamente en muchos frentes para proteger y mejorar la seguridad de nuestros sistemas. Ocasionalmente, ocurren eventos que resultan en actividades específicas y puntuales relacionadas con la seguridad que pueden afectar a la organización o la comunidad de la ICANN. Debido a nuestro compromiso hacia la apertura y la transparencia, estamos dando a conocer dos eventos a la comunidad. Según sabemos hasta el momento, ninguno de estos incidentes comprometió en modo alguno los datos de la ICANN. **Más información...**

Resumen de actividades en materia de protección de datos/privacidad

*Akram Atallah, Presidente de la División Global de Dominios;
Theresa Swinehart, VP Sénior das Estratégias de Partes Interessadas e Iniciativas Estratégicas*

Hace poco regresamos de una muy atareada reunión ICANN60 en Abu Dabi, en la cual hubo muchas deliberaciones productivas en la comunidad sobre el Reglamento General sobre la Protección de Datos (GDPR) de la Unión Europea. Deseamos

brindarles un breve resumen de estos diálogos, los acontecimientos recientes y los próximos pasos en relación con el análisis legal. Como recordarán de las **publicaciones en blogs** anteriores sobre este tema, estamos dando los siguientes pasos para determinar el alcance del impacto del GDPR: publicamos una matriz de uso de datos personales basada en aportes de partes interesadas, y encargamos un análisis legal al estudio jurídico europeo Hamilton para evaluar los datos en la matriz y responder otras preguntas relacionadas con el impacto de la legislación. **Más información...**



NOVEDADES DE LA REGIÓN

Foro sobre el Sistema de Nombres de Dominio (DNS) en la región de LAC

Daniel Fink, Gerente Sénior de Participación de Partes Interesadas de la ICANN en Brasil



Rafael Lito Ibarra, miembro de la Junta Directiva de la ICANN, en el Foro sobre el DNS en la región de LAC 2017



León Sánchez Ambía, miembro de la Junta Directiva de la ICANN, en el Foro sobre el DNS en la región de LAC 2017

El cuarto Foro sobre el DNS en la región de LAC se celebró en la ciudad y parque tecnológico de Monterrey, México, el 16 de noviembre. Este foro estuvo integrado con el **Festival de Emprendedores INCmty** y estuvo dirigido a este público. Las sesiones abarcaron el ecosistema del DNS, el índice de sanidad del DNS, sugerencias para la asignación de nombres de dominio, cómo mantener seguros los dominios, y cómo realizar operaciones en Internet y mediante el comercio electrónico en México.

Gracias al gran apoyo de nuestro anfitrión, el Centro de Información de Redes de México (NIC.mx), pudimos ofrecer una excelente participación remota en vivo y grabaciones de las sesiones en alta calidad para compartir los conocimientos con nuestra comunidad. Asimismo, agradecemos el gran apoyo de la Asociación de Dominios de Alto Nivel de Latinoamérica y el Caribe (LACTLD), el Registro de Direcciones de Internet para América Latina y el Caribe (LACNIC), la Sociedad de Internet (ISOC) y el Registro de Interés Público (PIR). Estas organizaciones aunaron fuerzas y realizaron un foro inolvidable que pone alto el listón para futuras ediciones. Las grabaciones de las sesiones se publicarán **aquí** a la brevedad - ¡estén atentos!

Otros eventos en la región de LAC

El mes pasado, la ICANN brindó apoyo a Foros de Gobernanza de Internet en tres países sudamericanos:

- **IGF Argentina** (16 y 17 de noviembre)
- **IGF Bolivia** (16 y 17 noviembre). Rodrigo Saucedo, Gerente Sénior de Estrategia para la región de LAC en la ICANN ofreció una presentación sobre nuevos dominios genéricos de alto nivel (gTLD) e innovación.
- **IGF Paraguay** (29 y 30 de noviembre). Daniel Fink, Gerente Sénior de Participación de Partes Interesadas de la ICANN en Brasil, fue panelista en la sesión sobre la industria del DNS.

La ICANN también brindó apoyo a dos eventos de un día de duración sobre redes sociales en Argentina: en Rosario el 10 de noviembre y en Jujuy el 24 de noviembre. Durante los eventos, se destacó el Programa de Nuevos gTLD. Más información [aquí](#) (en español).

Mientras tanto, en el Caribe, se celebró el 16to Seminario Estratégico y Ministerial de Tecnologías de la Información y la Comunicación (TIC), los días 29 y 30 de noviembre en Bahamas bajo el tema "Imperativos de Internet para el espacio único de TIC en el Caribe". El evento destacó el rol significativo y transversal que las TIC tienen en el desarrollo de cada sector, centrándose en el crecimiento y el avance de Internet, y su potencial para fomentar el desarrollo. Albert Daniels, Gerente Sénior de Participación de Partes Interesadas de la ICANN para el Caribe, fue uno de los oradores.

Aspectos destacados de la región de LAC durante la reunión ICANN60 en Abu Dabi

El taller sobre la renovación de la estrategia para la región de LAC tuvo lugar el 2 de noviembre. Los miembros del Consejo de Estrategia para la región de LAC debatieron la nueva estrategia propuesta para la región correspondiente al período 2018-2020.

El Espacio para la región de LAC, celebrado el 31 de octubre, fue muy concurrido. En la sesión, la comunidad de LAC debatió y presentó varios temas de interés regional.

En el Espacio para la región de LAC y la sesión sobre el futuro de los identificadores de Internet, Fernando López, representante de la Universidad Nacional de La Plata, y Anthony Harris, representante de CABASE (Cámara Argentina de Internet, Comercio Electrónico, Contenidos y Servicios Online) presentaron un proyecto conjunto entre la ICANN y la Universidad Nacional de La Plata para realizar pruebas a fin de explorar el potencial de persistencia en la Arquitectura de Objeto Digital dentro del DNS. Esta es una experiencia única para nuestra región. Nunca se ha hecho antes y nuestra región tiene un rol importante en el desarrollo y la mejora de los identificadores únicos de Internet de todo el mundo.



NOVEDADES DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LAC

El evento LAC-i-Roadshow Sudamérica 2017 fue la última edición de este año. Fue celebrado en Coquimbo, Chile, el 22 de noviembre. Estas fueron las ediciones anteriores del LAC-i-Roadshow en 2017:

- Guyana (Evento LAC-i-Roadshow del Caribe, octubre)
- Perú (Evento LAC-i-Roadshow Andino, junio)
- Guatemala (Evento LAC-i-Roadshow de Centroamérica, marzo)

El evento en Coquimbo atrajo unos 50 participantes interesados en aprender más sobre el Sistema de Nombres de Dominio. La agenda incluyó presentaciones de Rodrigo de la Parra, Vicepresidente de Participación de Partes Interesadas de la ICANN para Latinoamérica y Caribe, y Rodrigo Saucedo, Gerente Sénior de Estrategia para la región de LAC en la ICANN. La agenda está disponible [aquí](#) (en español).



NOVEDADES DE LA DIVISIÓN GLOBAL DE DOMINIOS (GDD)

Cómo transferir su nombre de dominio

¿Saben cómo transferir su nombre de dominio? Los ayudaremos a conocer las cinco cosas que todo registratario de nombres de dominio debe saber sobre la política de transferencia de la ICANN, entre ellas, las reglas y los pasos específicos que los

registrararios deben seguir a fin de lograr una transferencia correcta. [Ver más información.](#)

Transferring your domain name?



Desastres naturales identificados como circunstancias atenuantes

Nunca se sabe cuándo o cuán drásticamente un desastre natural afectará a su negocio o su capacidad de mantener sus operaciones comerciales diarias. Recientemente, hemos sabido que registrararios afectados por el huracán María no pueden renovar sus nombres de dominio debido a los problemas existentes con la electricidad y las telecomunicaciones.

En virtud de estos eventos, la ICANN ha identificado al huracán María como una circunstancia atenuante como parte de la [sección 3.7.5.1 del RAA](#). Este evento resalta la posible necesidad de una iniciativa de políticas que proteja a los registrararios en el caso de que se produzca un desastre natural. [Ver más información en este blog.](#)



 HOME



NUEVOS GTLDS DELEGADOS

En octubre y noviembre de 2017 no se delegó ningún nuevo gTLD

[La lista completa se encuentra disponible aquí.](#)



POLÍTICAS

ICANN | ccNSO

La ccNSO elige a Nigel Roberts para la banca 12 de la Junta de la ICANN

El jueves 30 de noviembre, la ccNSO eligió a Nigel Roberts para ocupar la banca 12 de la Junta de la ICANN. Nigel Roberts comenzará su mandato en ICANN63, en reemplazo de Mike Silber, quien concluirá su tercer mandato.

Novedades sobre el Consejo de la GNSO

- Los consejeros del Consejo de la Organización de Apoyo para Nombres Genéricos (GNSO) conformado por 21 miembros, así como coordinadores de enlace del Comité Asesor At-Large (ALAC) y la Organización de Apoyo para Nombres de Dominio con Código de País (ccNSO), comenzaron sus mandatos al

ICANN | GNSO

finalizar ICANN60. [Más información.](#)

- El Consejo de la GNSO nombró a Julf Helsingius como coordinador de enlace de la GNSO con el Comité Asesor Gubernamental (GAC) hasta la finalización de la reunión ICANN63. Se prevé que este nombramiento se reconfirme anualmente.
- El curso "[Introducción a la GNSO](#)" de ICANN Learn fue actualizado el mes pasado. El curso está dirigido principalmente a nuevos participantes, pero también ayuda a los veteranos a refrescar sus conocimientos. Los temas incluyen grupos de partes interesadas y unidades constitutivas de la GNSO, el proceso de desarrollo de políticas de la GNSO y formas de mantenerse al tanto respecto de la GNSO.

Actividades de la comunidad At-Large

- Durante ICANN60, los logros de la comunidad At-Large incluyeron una declaración de asesoramiento conjunta con el GAC y una exitosa Asamblea General de la Organización Regional At-Large de Asia, Australasia y las Islas del Pacífico (APRALO). La declaración conjunta recomienda a la ICANN desarrollar un sistema de gestión de documentos simple y eficiente, y elaborar resúmenes ejecutivos sencillos de comprender para todas las cuestiones relevantes. Para obtener más información, consulte el [Informe de políticas posterior a la reunión ICANN60](#).
- Los nuevos [miembros y coordinadores de enlace del ALAC y líderes y delegados del Comité de Nominaciones de la RALO](#) comenzaron sus mandatos al finalizar ICANN60. El Equipo de Liderazgo del ALAC que cuenta con cinco miembros se ha formado con Alan Greenberg como presidente, y Maureen Hilyard y Bastiaan Goslings como vicepresidentes.
- Los miembros de At-Large participarán en el Foro de Gobernanza de Internet en Ginebra, Suiza, el cual está programado del 18 al 21 de diciembre. Contribuirán



NOVEDADES SOBRE REVISIONES



¿Qué novedades hay sobre las revisiones de la ICANN?

Los invitamos a participar en el comentario público sobre el informe actualizado del Equipo de Revisión de Competencia, Confianza y Elección de los Consumidores (CCT). Esta es su oportunidad de revisar el documento y realizar comentarios sobre dos nuevos contenidos: los resultados de una [encuesta](#) sobre el impacto de costos de un nuevo dominio genérico de alto nivel (gTLD) y el [Informe final sobre el análisis estadístico del uso indebido del Sistema de Nombres de Dominio \(DNS\)](#) en los gTLD. Los invitamos a compartir sus comentarios en [este espacio](#).

¿Cuán eficazmente consideran que el Comité Asesor del Sistema de Servidores Raíz (RSSAC) está cumpliendo su rol? Compartan sus aportes en esta [encuesta a la comunidad](#) que brindará información para la Revisión RSSAC2.

Los invitamos a marcar como favoritas las páginas de inicio en el espacio wiki para seguir el progreso y estar al tanto de las oportunidades de participación en revisiones específicas:

- [ATRT3](#)
- [RDS-WHOIS2](#)
- [SSR2](#)
- [CCT](#)



CONOZCA A SU COMUNIDAD DE LA ICANN



Miguel Ignacio Estrada (Argentina)

Desde noviembre de 2017, Miguel Ignacio Estrada es el Gerente General recientemente nombrado en la [LACTLD](#). Antes de unirse a la LACTLD, trabajó como consultor de política en materia de Internet y fue Director Nacional de Políticas de Internet y Desarrollo para el gobierno argentino. De 2012 a 2016, Estrada fue Gerente de Comunicaciones en la entidad argentina que opera los dominios de alto nivel con código de país (ccTLD), [NIC Argentina](#). Durante su trabajo en NIC Argentina, dirigió y lanzó el [sitio web de la comunidad de la región de LAC en la ICANN](#). Estrada comenzó su participación en la ICANN a través de la ISOC. La reunión ICANN60 fue su sexta reunión pública de la ICANN.



DESTACADOS DE MEDIOS

- Diario El Día de La Serena, [UCN realiza hoy foro organizado por ICANN\[portal.nexnews.cl\]](#)
- Gerencia Magazine: [Realizarán foro para debatir sobre el Sistema de Nombres de Dominio \(DNS\) de Internet\[emb.cl\]](#)
- Mundo en Línea: [Coquimbo será sede del primer foro en Chile diseñado para debatir sobre el Sistema de Nombres de Dominio \(DNS\) de Internet\[mundoenlinea.cl\]](#)
- Transmedia: [Chile será sede del primer foro para debatir sobre el Sistema de Nombres de Dominio de Internet\[transmedia.cl\]](#)
- La Serena: [Por primera vez en Chile se realiza foro para debatir sobre el Sistema de Nombres de Dominio de Internet\[laserenaonline.cl\]](#)
- UCN: [Por primera vez en Chile se realiza foro para debatir sobre el Sistema de Nombres de Dominio de Internet\[noticias.ucn.cl\]](#)
- Alumni UCN: [Por primera vez en Chile se realiza foro para debatir sobre el Sistema de Nombres de Dominio de Internet\[egresados.ucn.cl\]](#)
- NIC Chile: [ICANN organiza en Coquimbo foro regional sobre Gobernanza de Internet\[nic.cl\]](#)
- El Día: [UCN será sede del 1° foro en Chile para debatir sobre el Sistema de Nombres de Dominio de Internet\[diarioeldia.cl\]](#)
- La Voz del Norte: [Coquimbo será sede del primer foro en Chile para debatir sobre el Sistema de Nombres de Dominio \(DNS\) de Internet\[lavozdelnorte.cl\]](#)
- Mediatelecom: [Coquimbo será sede del primer foro en Chile para debatir sobre el Sistema de Nombres de Dominio \(DNS\) de Internet\[mediatelecom.com.mx\]](#)
- Infogate: [Coquimbo será sede del primer foro en Chile diseñado para debatir sobre el Sistema de Nombres de Dominio \(DNS\) de Internet\[infogate.cl\]](#)



PRÓXIMOS EVENTOS

CENTRO DE RELACIONAMIENTO DE LA ICANN PARA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

Casa de Internet de Latinoamérica y el Caribe
 Rambla República de México 6125
 Montevideo, 11400
 Uruguay



LA ICANN ALREDEDOR DEL MUNDO

Oficinas regionales:

Los Ángeles, EE.UU. (Sede central)
 Bruselas, Bélgica
 Estambul, Turquía
 Montevideo, Uruguay
 Singapur

Centros de relacionamiento:

Pekín, China
 Ginebra, Suiza
 Nairobi, Kenia
 Washington, DC, EE.UU.

Centros de colaboración:

Asunción, Paraguay
 El Cairo, Egipto
 Seúl, República de Corea



Para acceder a las direcciones e información de contacto, los invitamos a visitar:
icann.org/contact



Twitter English



Twitter French



Twitter Portuguese



Twitter Spanish



Scoop.It Portuguese



Scoop.It Spanish



Facebook



Flickr



LinkedIn



Slideshare



Soundcloud



Youtube